

กองพัฒนาภาษาและกิจการที่
มหาวิทยาลัยนเรศวร
รับที่ 0677
วันที่ 27 ธ.ค. 2566 10:30

คณะวิทยาศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร
เลขรับ 038
วันที่ 3 ม.ค. 2567
เวลา 09:01

มหาวิทยาลัยนเรศวร
09328
วันที่ 27 ธ.ค. 2566
เวลา 9.22.00

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๔๐๓(TNMCS)/ว๑๐๕๘๙



สำนักเลขาธิการคณะกรรมการแม่น้ำโขงแห่งชาติไทย
สำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ
๘๙/๑๖๘-๑๗๐ ถนนวิภาวดีรังสิต
เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๒๗ ธันวาคม ๒๕๖๖

เรื่อง รับสมัครงานตำแหน่ง Fisheries and Aquatic Ecology Officer

1) เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร

สิ่งที่ส่งมาด้วย รายละเอียดงาน (Job description) ตำแหน่ง Fisheries and Aquatic Ecology Officer และหลักเกณฑ์การรับสมัคร จำนวน ๑ ชุด

ด้วยสำนักงานเลขาธิการคณะกรรมการแม่น้ำโขง (Mekong River Commission Secretariat: MRCS) มีความประสงค์รับสมัครงานตำแหน่ง Fisheries and Aquatic Ecology Officer ปฏิบัติงาน ณ MRCS นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ทั้งนี้ รายละเอียดงาน (Job description) และหลักเกณฑ์การสมัครปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งสามารถดาวน์โหลดตาม QR Code ที่ปรากฏท้ายหนังสือฉบับนี้

ในการนี้ สำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ (สทนช.) ในฐานะสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแม่น้ำโขงแห่งชาติไทย ซึ่งทำหน้าที่เป็นหน่วยประสานงานกลางภายใต้กรอบความร่วมมือแม่น้ำโขง จึงขอความอนุเคราะห์หน่วยงานของท่านโปรดประชาสัมพันธ์เชิญชวนผู้สนใจ และมีคุณสมบัติตรงตามที่กำหนด ดำเนินการสมัครตามขั้นตอน ดังนี้ ๑) กรอกข้อมูลสมัครทางเว็บไซต์ <https://shorturl.at/jmARZ> ๒) ส่ง Cover letter ความยาวไม่เกิน ๑.๕ หน้า โดยระบุตำแหน่งที่สมัคร และ Curriculum Vitae ความยาวไม่เกิน ๕ หน้า และเอกสารที่เกี่ยวข้อง มายัง สทนช. ทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ fad.onwr@gmail.com ภายในวันจันทร์ที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๖๗ เพื่อรวบรวมส่งให้ MRCS พิจารณาและดำเนินการคัดเลือกต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์ จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายสุรสิทธิ์ กิตติมงคล)

เลขาธิการสำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ
เลขาธิการสำนักเลขาธิการคณะกรรมการแม่น้ำโขงแห่งชาติไทย

กองการต่างประเทศ
โทรศัพท์ ๐ ๒๕๕๔ ๑๘๐๐ ต่อ ๑๓๙๒
โทรสาร ๐ ๒๕๒๑ ๙๑๔๗

QR Code สิ่งที่ส่งมาด้วย
<https://bit.ly/3tokup>



กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ	บริษัท
2825 ค.น. 8	สินค้า
	ราคา

๒) เรียน อธิการบดี

ด้วย สำนักงานคณะกรรมการแม่น้ำโขงแห่งชาติไทย ขอประชาสัมพันธ์การรับสมัครงานในตำแหน่ง Fisheries and Aquatic Ecology Officer ปฏิบัติงาน ณ MRCS นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยผู้สมัครจะต้องมีคุณสมบัติดังต่อไปนี้

1. จบการศึกษาระดับปริญญาโทขึ้นไป ในสาขาวิชา วิทยาศาสตร์การประมง วาริชศาสตร์ วิทยาศาสตร์ชีวภาพ หรือสาขาอื่นที่เกี่ยวข้องในด้านชีวภาพ

2. ได้คะแนนสอบภาษาอังกฤษ TOEIC ไม่น้อยกว่า 600 คะแนน

3. มีประสบการณ์อย่างน้อย 7 ปีเกี่ยวกับระบบนิเวศน์ทางน้ำ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในสภาพแวดล้อมระหว่างประเทศ

ทั้งนี้ ผู้ที่สนใจสามารถศึกษารายละเอียด และสมัครงานตาม QR Code ด้านล่างนี้ ภายในวันที่ 15 มกราคม 2567 (รายละเอียดตามเอกสารแนบ)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา และเห็นควรเวียนแจ้ง คณะวิทยาศาสตร์ และคณะเกษตรศาสตร์ ธรรมชาติ และสิ่งแวดล้อมเพื่อประชาสัมพันธ์ต่อไป



รุ่งนภาพ
28 ธ.ค. 2566

15
28 12 66

ลงชื่อ

(นายจักรกฤษณ์ เฟื่องปรารงค์)

ผู้อำนวยการกองพัฒนาการศึกษาและกิจการต่างประเทศ

วันที่ 28 ธันวาคม 66

- มณฑลนครราชสีมา
- หจก. ดงระยอง 140/65
- ฉะเชิงเทรา

ลงชื่อ

(ดร.พิสุทธิ์ อภิขยกุล)

รองอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์และการถ่ายทอดเทคโนโลยี


ปฏิบัติราชการแทน อธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร

วันที่ 28/12/66

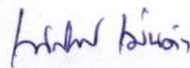
เรียน คณบดีคณะวิทยาศาสตร์


ด้วย สำนักเลขาธิการคณะกรรมการแม่น้ำโขง
แห่งชาติดไทย สำนักงานทรัพยากรน้ำแห่งชาติ มีความประสงค์
รับสมัครงานตำแหน่ง Fisheries and Aquatic Ecology
Officer ปฏิบัติงาน ณ MRCS นครหลวงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐ
ประชาธิปไตยประชาชนลาว ทั้งนี้ ผู้สนใจสามารถดูรายละเอียด
เพิ่มเติมได้ที่ <https://bit.ly/3tokquq> รายละเอียดตามเอกสาร
ที่แนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความอนุเคราะห์และ
ประชาสัมพันธ์


(นางสาวสุธาทิพย์ เกิดดี)
นักประชาสัมพันธ์
3-ม.ค.-2567


(นางโสภา บุญเกิดกุล)
หัวหน้างานธุรการ
3-ม.ค.-2567


(นางเพชรรัตน์ เม่นคำ)
หัวหน้าสำนักงานเลขานุการฯ
3-ม.ค.-2567


ศาสตราจารย์ ดร.เมธา รัตนกรพิทักษ์

(ศาสตราจารย์ ดร.เมธา รัตนกรพิทักษ์)
รองคณบดีฝ่ายบริหาร รักษาการแทน
คณบดีคณะวิทยาศาสตร์
3-ม.ค.-2567

Additional certificates:	<ul style="list-style-type: none"> • TOEIC certificate with 600 points and over is required. An equivalent internationally recognized certificate or a university degree from an internationally recognized academic institution whose instruction is in English may also be considered.
Experience:	<ul style="list-style-type: none"> • Minimum 7 years of experience on aquatic ecosystems issues, preferably in an international environment; • Experience in biological monitoring, aquatic ecology management, ecosystem and biodiversity conservation, environmental flows management, impacts of climate change on aquatic ecosystems for river basins is an advantage; • Excellent knowledge and professional experiences in fisheries & aquatic ecology monitoring in the Mekong River/Basin is an advantage; • Working with government institutions and/or regional organisations in MRC Member Countries.

The MRC is an equal opportunity employer. The organization welcomes applications from all qualified candidates. Women are especially encouraged to apply. Besides required qualifications, immediate availability will be considered as an advantage to the selection process. Interested applicants may find more information about each position through the Job Description, which is located at the bottom of this page. Due to the high number of applications that we receive, we regret that only short-listed candidates will be notified and invited for an interview.

Application Procedures:

The application, in a single PDF file, must include:

- a) Cover letter (**NOT longer than 1.5 pages**) that outlines clearly how the candidate meets the requirements of the position. The position title and Division must also be indicated.
- b) CV that must NOT be longer than five pages.
- c) Application Form by registering at the following:
 - [Application Form for Cambodian National](#)
 - [Application Form for Lao National](#)
 - [Application Form for Thai National](#)
 - [Application Form for Vietnamese National](#)

The candidate must send his/her application via e-mail to the National Mekong Committee Secretariat in the candidate's home country, not to the MRC Secretariat directly, using the contact below:

Cambodia National Mekong Committee Secretariat

Address: No. 576, National Road No. 2, Sangkat Chak Angre Krom, Khan Mean Chey, Phnom Penh 12353, Cambodia
 Tel. +855-23-216514 Fax. +855-23-218 506
 E-mail: sinsamngang9@gmail.com
u_sophanna@yahoo.com

Lao National Mekong Committee Secretariat

Address: Dongnaxok-Nongbeuk Road, Sikhottabong District, Vientiane, Lao PDR
 Tel. +856-21-260983 Fax. +856-21-260984
 E-mail: lnmcs.hr@gmail.com

Thai National Mekong Committee Secretariat

Address: Office of the National Water Resources Juthamard Building, 89/168-170 Vibhavadi Rangsit Road, Bangkok 10210
 Tel. +66-2-5541800 ext. 1392
 Fax. +66-2-5219147
 E-mail: fad.onwr@gmail.com

Viet Nam National Mekong Committee Secretariat

Address: 23 Hang Tre, Ha Noi, Viet Nam
 Tel. +84-24-39343565
 Fax. +84-24-38256929
 E-mail: vnmc.personnel@gmail.com



Mekong River Commission

For Sustainable Development

VACANCY

The Mekong River Commission (MRC) is the only inter-governmental agency that works directly with the governments of Cambodia, Lao PDR, Thailand and Viet Nam on their common specific interests, joint management of shared water resources, and sustainable development of the Mekong River.

As a regional facilitating and advisory body governed by water and environment ministers of the four countries, the MRC aims to ensure that (a) the Mekong water is managed and developed in the most efficient and sustainable manner that mutually benefits all Member Countries and (b) minimize harmful effects on people and the environment in the Lower Mekong River Basin.

Besides the competitive salary and benefit package, the MRC offers a challenging and rewarding international working environment where staff members have opportunities to be exposed to multi-dimensional development disciplines, interacting with regional and international colleagues and partners, as well as receiving capacity and professional development in regional and international meetings, forums and conferences. Many professionals have secured excellent employment positions after their service with the MRC.

The MRC Secretariat is now recruiting a highly qualified candidate for the position of:

Fisheries & Aquatic Ecology Officer

Division/Office:	Environmental Management Division
Salary Level:	M-11, Step 1 (USD 33,440 base salary per annum) plus other benefits as mentioned in the Job Description
Work Location:	Mekong River Commission Secretariat, Vientiane, Lao PDR
Contract Type/ Duration:	Fixed-term Appointment/One-year contract with annual renewal for a maximum of six years
Date posted:	21 December 2023
Closing date:	15 January 2024

Job Summary:

The jobholder is responsible for issues related to fisheries monitoring and ecological health monitoring in the Lower Mekong River Basin. He or she provides technical support to line agencies in the implementation of and reporting on the MRC's routine monitoring of fisheries and of ecological health. He or she closely collaborates with the Water Quality Officer of the Division and with the Technical Support Division in ensuring that MRC's monitoring activities have commonality of purpose, consistency of analysis and quality, centralised data and knowledge management, and common contribution to state of basin reporting and basin-wide assessments.

Job Requirements:

Certificate:	<ul style="list-style-type: none">University degree (Master or higher) in fisheries science, aquatic science, biological science or natural science with a focus on biology
---------------------	---



JOB DESCRIPTION

Job Title:	Fisheries and Aquatic Ecology Officer
Division/Office:	Environmental Management Division
Salary Level:	M-11
Date of Verification (If any):	May 2022

1. THE MEKONG RIVER COMMISSION AND MRC SECRETARIAT

The Mekong River Commission (MRC) was established by the 1995 Agreement on Co-operation for the Sustainable Development of the Mekong River Basin, between the governments of Cambodia, Lao PDR, Thailand and Viet Nam. The role of the MRC is to coordinate and promote cooperation in all fields of sustainable development, utilization, management and conservation of the water and related resources of the Mekong River Basin.

The MRC Secretariat is the operational arm of the MRC. It provides technical and administrative services to the Joint Committee and the Council to achieve the MRC's mission.

VISION for the Mekong River Basin:

An economically prosperous, socially just and environmentally sound Mekong River Basin

VISION for the Mekong River Commission:

A world class, financially secure, International River Basin Organization serving the Mekong countries to achieve the basin Vision

MISSION of the Mekong River Commission

To promote and coordinate sustainable management and development of water and related resources for the countries' mutual benefit and the people's well-being

MRCS values

- Integrity
- Transparency
- Mutual respect
- Professionalism
- Accountability
- Results orientation

2. JOB SUMMARY/JOB STATEMENT

The jobholder is responsible for issues related to fisheries monitoring and ecological health monitoring in the Lower Mekong Basin. He or she provides technical support to line agencies in the implementation of and reporting on the MRC's routine monitoring of fisheries and of ecological health. He or she closely collaborates with Water quality officer of the Division and with the Technical Support Division in ensuring that MRC's monitoring activities have

commonality of purpose, consistency of analysis and quality, centralised data and knowledge management, and common contribution to state of basin reporting and basin-wide assessments.

3. MAIN TASKS AND RESPONSIBILITIES

Under the management direction of the Division Director and technical advice of the Chief Environmental Management Officer, the incumbent is required to perform the following functions:

- Support line agencies the implementation of and reporting on the MRC's routine monitoring of fisheries and of ecological health;
- Work with the Fisheries management specialist, and ecosystem and wetland specialist in reviewing and improving the methodologies of fisheries monitoring and of ecological health monitoring and preparing proposal of improvements to Member Countries;
- Provide technical support to all MRC's work referring to aquatic ecosystems and biodiversity issues, especially in the areas of aquatic biology, aquatic biological monitoring, fisheries monitoring, biodiversity conservation, ecosystem services and related issues;
- Ensure quality control and assurance of fisheries & aquatic ecology monitoring data/information and support the maintenance of its database in collaboration with the Technical Support Division;
- Manage effective working relationships with organizations and projects involved in aquatic ecosystems issues, especially in the areas of aquatic biology, aquatic biological monitoring, fisheries monitoring, biodiversity conservation, ecosystem services and related issues relevant to the MRC;
- Prepare MRC's technical papers and other publications related to fisheries monitoring, ecological health monitoring;
- Support the preparation of progress and technical reports with regard to the aquatic ecosystems, especially in the areas of aquatic biology, and aquatic biological monitoring, and other routine reports as required;
- Contribute to the development of relevant technical guidelines as led by other specialists / divisions;
- Support the work of the MRC's regional technical/expert group related to aquatic ecology and fisheries (if applicable), and contribute to the work of other regional groups as required;
- Provide relevant technical inputs to the assessments of risks and impacts of decisions on water resources management and development in the basin;
- Perform other relevant tasks as required.

4. SCOPE OF AUTHORITY

- a. **Supervision requirements:** The position does not require any formal supervisory responsibilities.
- b. **Level of autonomy:** Decision making follows defined procedures. The position does not administer a budget, yet has responsibility for ensuring the financial accountability of MRC.
- c. **Level of problem solving required:** Problem solving skill is expected and the incumbent must display sensitivity, initiative and creativity
- d. **Level and type of communications required:** Communications are wide, within and outside the organisation, and require considerable oral and written skills.

5. QUALIFICATION REQUIREMENTS

Certificate:	University degree (Master or higher) in fisheries science, aquatic science, biological science or natural science with a focus on biology
Additional Certificates:	<ul style="list-style-type: none"> • TOEIC certificate with 600 points and over is required. An equivalent internationally recognized certificate or a university degree from an internationally recognized academic institution whose instruction is in English may also be considered.
Experience:	<ul style="list-style-type: none"> • Minimum 7 years of experience on aquatic ecosystems issues, preferably in an international environment; • Experience in biological monitoring, aquatic ecology management, ecosystem and biodiversity conservation, environmental flows management, impacts of climate change on aquatic ecosystems for river basins is an advantage • Excellent knowledge and professional experiences in fisheries & aquatic ecology monitoring in the Mekong River/Basin is an advantage • Working with government institutions and/or regional organisations in MRC Member Countries

6. COMPETENCIES

7. Knowledge	Level (1-3) 1 = Required 2 = Desirable 3 = Optional
Biological monitoring	1
Fisheries monitoring	1
Aquatic ecology management	1
Biodiversity conservation	1
Environmental issues in the Mekong River Basin	2

Skills	Level (1-3) 1 = Required 2 = Desirable 3 = Optional
Risk analysis	1
Analysis and data processing	1
Excellent command of spoken and written English	1
Communication	1
Risk analysis	1
Analysis and data processing	1
Presentation	2

Attitudes	Level (1-3) 1 = Required 2 = Desirable 3 = Optional

Strong willingness and ability to work inter-disciplinarily	1
Willingness to travel within and outside the region	2

8. REMUNERATION

The remuneration package, subject to change, includes:

- **Remuneration:**
 - Annual net base salary exempts from tax by Lao authorities, starting at M-11 Step 1 with **US\$ 33,440** with a living cost of 5% of the base salary;
 - Non-residential staff members who are relocated to the duty station (Vientiane, Lao PDR or Phnom Penh, Cambodia) are granted with 7% on the post adjustment and 7% on hardship allowances annually, and a rental subsidy of USD500 monthly.
- **Benefits:**
 - The MRC's contribution to staff member's Provident Fund (pension fund) of 14% of base salary per annum;
 - Coverage of health insurance for staff and eligible dependents, and accident insurance (on a shared basis with the employee) for staff;
 - Other entitlements and benefits such as dependency allowance (USD40/dependent), annual leave (30 days per year), sick leave (30 days per year), special leave with pay, maternity and paternity leaves, education grant (75% of maximum USD12,000 per an eligible child for non-residential staff and 5% of the base salary for resident staff), annual health check (subject to budget availability), annual vaccination including Covid-19 vaccines, and more;
 - Non-resident staff members who are relocated to the duty station (Vientiane or Phnom Penh) are granted with a subsidized home leave, shipment of personal effects to and from the duty station up on joining and conclusion of service with the MRC Secretariat.

All MRC Secretariat staff members are subject to a six-month probationary period.

The duration of the assignment of MRC Riparian Professional Staff is up to a maximum 6 years according to 1995 Mekong Agreement.

THE MRCS RESERVES THE RIGHT TO APPOINT A CANDIDATE AT A LEVEL LOWER THAN THE ADVERTIZED LEVEL OF THE POST.

9. REMARKS

The Job Description is subject to revisions by the MRC.

9. INCUMBENT'S SIGNATURE: _____ (date)